

## Édito

### le mot du Maire



Chères concitoyennes, chers concitoyens,

L'été qui s'est achevé nous laisse des souvenirs ensoleillés de toutes les manifestations qui ont eu lieu à Ingwiller et qui ont eu beaucoup de succès : le Show Aquatic, le Marché du Terroir et de l'Artisanat, le Festival de danse, le Messti, les Foulées du Schlembe...

Nous avons également profité des beaux jours pour organiser des réunions de quartiers lors desquelles vous avez montré votre intérêt pour la vie de la commune en vous exprimant sur de nombreux sujets.

Vous nous avez fait des retours extrêmement positifs sur nos actions depuis le début de notre mandature et je vous en remercie au nom de toute mon équipe. Pour n'en citer que quelques-unes : projets urbanistiques, animation culturelle, Nouvelles Activités péri éducatives pour nos écoliers le vendredi après-midi, communication...

Ces réunions ont également été l'occasion pour vous de pointer ce qui ne va pas à Ingwiller et notamment les problèmes récurrents de non respect du code de la route, les incivilités répétées, le bruit et la propreté. Dès le courant de l'été, nous avons travaillé sur les solutions possibles en réponse à vos plaintes légitimes que je vous encourage à nous faire remonter.

La vitesse excessive, encore et toujours, des automobilistes, souvent locaux, nous oblige à trouver des réponses plus vigoureuses et contraignantes. Les contrôles-radar faits par la gendarmerie seront intensifiés et l'achat d'un radar mobile par la commune est en réflexion. Des plateaux (devant la piscine par exemple) et des marquages alternatifs de stationnement seront mis en place.

Les deux-roues motorisés (scooters/moto/quad) sont des sources importantes de nuisance sonore, sans parler de la conduite sans casque ou des pratiques dangereuses sur certains parkings. La gendarmerie va augmenter sa présence et les contrôles car ces comportements sont inacceptables. J'en profite pour rappeler aux cyclomoteuristes que les rives de la Moder, le plateau du gymnase et le parc sont strictement interdits aux deux-roues à moteur.

Certains carrefours particulièrement dangereux seront équipés de miroirs (route des romains/ rte de Bouxwiller et carrefour situé aux Comtes de Hanau). Le stationnement anarchique ou ne respectant pas le code de la route sera verbalisé par notre policier municipal et vous trouverez dans ces DNI un petit rappel des règles du Code de la Route.

Afin de pouvoir répondre à toutes ces missions de sensibilisation, mais malheureusement aussi de répression, le recrutement d'un 2ème policier est en cours.

Et pour conclure ce chapitre sur les nuisances sonores, nous vous informons que le dépôt de bouteilles vides dans les containers sera interdit de 22h à 6h.

Tous ces moyens seront mis en œuvre rapidement mais rien ne sera possible sans votre participation active à l'effort collectif car « Charité bien ordonnée commence par soi-même ». Ce n'est qu'ainsi que nous gagnerons en qualité de vie, ce « Bien vivre ensemble » qui nous est cher.

**Cette dernière édition des DNI de l'année est également l'occasion pour moi de vous souhaiter un bel automne et surtout une fin d'année sereine et des festivités heureuses.**

**Ich wünsch èich a scheeni on gleglich Wihnàchte.**

Votre Maire, **Hans Doeppen**





Le chantier début juillet



Vue du ciel

## Travaux & Urbanisme

## Le Centre-Ville

L'Institut National de Recherches Archéologiques Préventives (INRAP) ayant donné le feu vert pour la poursuite du chantier après les derniers relevés de géophysique et la procédure de veille archéologique, les travaux sont entrés dans une phase très dynamique. Le paysage urbain évolue chaque jour et les spectateurs ne manquent pas de constater l'avancée du chantier qui commence à prendre forme.



Le chantier début mi septembre



Sous sol école de musique début juillet

Le sous-sol de la future école de musique est terminé. La grande salle de répétition, les salles de cours à l'étage ainsi que tous les étages, vont être réalisés durant ce dernier trimestre. L'ancienne bibliothèque a été débarrassée de ses anciennes cloisons et de l'escalier en bois avant sa reconstruction interne. Elle sera reliée à l'école de musique par le sas d'entrée, surplombé d'une verrière, qui accueillera un ascenseur et une mezzanine. Le remblaiement partiel du côté de la rue de la Grange aux Dîmes a été réalisé au courant du mois d'août. L'objectif est que le nouveau bâtiment Bibliothèque-Ecole de musique soit clos et couvert avant la fin de cette année.



École de musique début septembre

En parallèle, les travaux de la halle couverte ont bien avancé avec la réalisation des fondations du parking bas et la pose du plancher haut qui accueillera le marché et les diverses manifestations. Les gradins en prolongement du parvis vers la halle ainsi que les escaliers descendant au parking couvert, seront mis en place. Des sanitaires publics seront réalisés le long de la rampe d'accès qui était déjà visible à la fin de l'été.

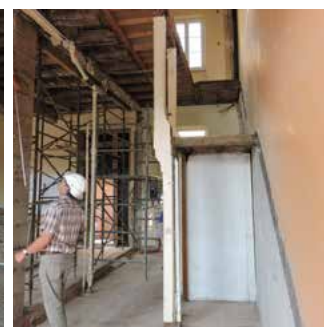


Rampe d'accès à la halle couverte

Dès cette fin d'année, on pourra aisément se projeter dans ce que sera cet ensemble Bibliothèque-Ecole de musique-Halle couverte et imaginer toutes les manifestations qui auront lieu dans cet espace où palpitera la vie du cœur de ville.



Intérieur de la bibliothèque



Vue du parking bas



## Voiries

La sécurité des piétons et le ralentissement du trafic routier sont une préoccupation permanente pour l'équipe municipale et quelques actions ont déjà été engagées : marquage au sol de la vitesse et d'emplacements alternatifs de stationnement, réalisation du trottoir route d'Uttwiller menant à l'ESAT. D'autres pistes sont en réflexions.



## L'accessibilité

### Ecoles maternelle et primaire

La mise en conformité de la cour de l'école maternelle a été réalisée pendant les vacances d'été avec adaptation de la rampe d'accès pour Personnes à Mobilité Réduite, nouveau revêtement de la cour et nouveaux jeux. L'accessibilité du préau de l'école primaire a également été réalisé. Des travaux complémentaires seront réalisés pendant les vacances de la Toussaint (sanitaires, marquage du cheminement, menuiserie) nous permettant d'être conforme aux normes d'accessibilité PMR (Personnes à Mobilité Réduite) pour la fin de l'année.



### L'église catholique

La mise en place d'une rampe d'accès en grès des Vosges sur le côté gauche permettra de répondre aux normes d'accessibilité de l'église catholique. L'appel d'offres a été lancé et l'avant-projet relatif à ces travaux a été validé par le Conseil Municipal. Une instruction relative à ces travaux, qui devraient démarrer avant la fin d'année, est en cours. Ces travaux, d'un montant avoisinant les 58 000€, auraient dû être réalisés depuis de nombreuses années en vertu de la loi 2005 « pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées ». L'Ad'AP (Agenda d'Accessibilité Programmée) a été rendu obligatoire au 1er janvier 2015 et nous impose également la mise aux normes d'accessibilité de notre mairie qui en a bien besoin. L'accessibilité de l'église protestante sera traitée dans le cadre de la restructuration du centre-ville.



## La parole à l'opposition

L'opposition n'a pas de communication à faire.

Toute l'équipe de l'opposition: Steeve Fertig, Lucie-Laure Morey, Claude Reimann, Elisabeth Roth, Elisabeth Schlewitz  
**[nou.ingwiller@laposte.net](mailto:nou.ingwiller@laposte.net)**

L'ensemble des conduites est posé dans la nouvelle station et les équipements de traitement et de pompage sont installés (compresseur, armoire chlore, pompes de chloration et pompe d'eau de service livrés).

La bâche de réception des eaux brutes est opérationnelle et les filtres de neutralisation de l'eau ont subi avec succès le test de bullage obligatoire. L'aménagement extérieur est en cours d'achèvement et la nouvelle station a été sécurisée par une clôture et un portail.

Les essais pour s'assurer du bon fonctionnement ont été réalisés avec succès et la mise en service de la nouvelle station aura lieu très prochainement. La phase suivante sera la démolition de l'ancienne station après 90 ans de bons et loyaux services.



La nouvelle station

### Si Ingwiller m'était conté

## Ding Dong ou l'histoire des cloches d'Ingwiller

**La vie à Ingwiller est rythmée par les cloches qui égrenent le temps qui passe mais résonnent également à diverses occasions, dans des sonorités différentes selon que ce soit celles de l'église protestante, de l'église catholique et celle du Neuenberg, la cloche Saint Martin.**

En 1767, la grande cloche Madeleine (1900 kg-DO #) de l'église protestante s'était fendue et il a fallu la refondre. Des pièces d'argent et des bijoux en or auraient été jetés dans le métal en fusion, ce qui expliquerait en partie la richesse de la tonalité de la cloche conservée jusqu'à aujourd'hui. En 1917, les Allemands confisquèrent la 2ème cloche mise en place en 1812 et nommée "Maria Francisca" en l'honneur de la naissance du Roi de Rome. Elle a été retrouvée en 1918 près de Francfort et remise en place. En 1950, le conseil presbytéral décide de l'acquisition d'une 3ème cloche en mémoire aux victimes de guerre. En 1965, la cloche de 1812 a été remplacée par 3 nouvelles cloches de sorte que l'église protestante est dotée de 5 cloches qui constituent un des plus harmonieux carillon en Alsace. Cette cloche est visible dans la salle de réception de la mairie. Le matin à 6h, la cloche Hans (520kg-LA) vous souhaite le bonjour et vous dit « Debout ». A midi, la cloche Dominique (1119 kg-MI) vous souhaite « Bon appétit ».

La cloche Peter (808 kg- FA#) vous appelle pour la prière du soir. A 22h, Madeleine (1900kg-DO#) vous souhaite « Bonne nuit et dormez bien » et la cloche Jacques (350kg-DO#haut) se réjouit du dimanche. Les 5 cloches sonnent de concert à l'occasion des cultes, des enterrements, des mariages et des baptêmes. Elles annoncent les décès avec une introduction de sonorité grave (Madeleine) si c'est un homme et de sonorité plus aigüe si c'est une femme (Dominique).

Les 4 cloches de l'église catholique construite fin 1800, ont été bénies en 1893. Elles sont richement décorées et portent des inscriptions latines en l'honneur de leurs parrains. Elles sont dédiées aux saints Félix (2526 kg-DO), Rosalie (996kg-FA), Anne (684kg-SOL) et Marie-Madeleine (500kg-LA). Sauvées pendant la 1ère guerre mondiale, elles carillonnent de concert avec celles de l'église protestante le 31 décembre à minuit, quotidiennement à midi et annoncent les décès dans la communauté catholique.

La cloche Saint Martin située dans le clocheton sur l'ancienne Maison des Sœurs résonne tous les dimanches pour annoncer le culte mais également les offices des Sœurs. Vous n'entendrez celle du parc du Neuenberg qu'en de très rares occasions.



Cloches église protestante



Clochier église catholique



Clocheton Neuenberg



Vieille cloche Neuenberg



## Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi)- Plan Paysage

L'élaboration du Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) se poursuit. La réflexion lancée depuis plusieurs mois permettra d'assurer le développement de chaque commune pour les 10 à 15 prochaines années.

Le PLUi est un document d'urbanisme qui fixe les règles d'utilisation du sol. Il permet de mettre en cohérence les politiques publiques d'aménagement, de transports, d'habitat mais aussi d'environnement, et climatiques ou d'activités économiques à l'échelle de la Communauté de Communes.

Le Plan de Paysage, élaboré en concertation avec tous les acteurs et les usagers du territoire, qu'ils soient habitants, agriculteurs, forestiers, élus, associations, adopté par le Conseil Communautaire

le 6 juillet dernier, constitue la base de l'élaboration du PLUi de l'ancien Pays de Hanau. C'est également un programme d'actions concrètes sur plusieurs années en faveur du paysage et du cadre de vie du territoire.

L'élaboration d'un PLUi est une démarche participative où les habitants sont invités à s'exprimer :

- Les habitants ont accès aux informations sur le projet du PLUi au fur et à mesure de l'avancement des études par le biais de dossiers disponibles à la mairie d'Ingwiller ou via le site internet de la communauté de communes : [www.cc.pays-de-hanau.com](http://www.cc.pays-de-hanau.com)
- Les habitants peuvent formuler des observations et propositions grâce aux registres de concertation mis à disposition

à la mairie. Courriers et mails peuvent être envoyés au président à l'adresse de la communauté de communes ou via l'adresse mail suivante : [concertation-hanau@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:concertation-hanau@hanau-lapetitepierre.alsace).

L'ensemble des remarques seront conservées et enregistrées.

Des réunions publiques sont également organisées pour présenter le projet à chacune de ses grandes étapes et permettre un moment d'échange à ce sujet avec les habitants.

La prochaine réunion publique est organisée lundi 9 octobre à 19h à l'Espace Socioculturel d'Ingwiller. Le Projet d'Aménagement et de Développement Durables du PLUi y sera présenté.



### La Piscine

La piscine de plein air d'Ingwiller est gérée par la Communauté de Communes Hanau-La Petite Pierre.

Le mois de juin ensoleillé a boosté la fréquentation de la piscine avec 9.237 entrées. Petits et grands ont pu profiter des joies de la baignade et de la bronzette. La météo capricieuse en juillet et août a eu des répercussions sur la fréquentation (7.479 entrées en juillet et 7.158 en août). Malgré ces conditions défavorables, la saison d'ouverture 2017 totalise tout de même 23.874 entrées.

Huit emplois saisonniers ont été recrutés pour assurer la surveillance des bassins, un pour l'accueil et trois pour l'entretien de l'établissement. Les après-midis d'activités pour les enfants et les jeunes organisées par le service animation de la Communauté de Communes ont connu un franc succès.



### Relais Assistants Maternels

Depuis le 1er août, les agents des anciens RAM du Pays de Hanau et du Pays de La Petite Pierre sont regroupés à Ingwiller (l'adresse n'a pas changé : 3b, rue du Fossé).

Des permanences téléphoniques et l'accueil du public sur rendez-vous y sont proposés : tous les jours de 14h à 17h et mercredi/vendredi de 9h à 12h. Des ateliers hebdomadaires pour les assistants maternels sont organisés hors vacances scolaires les mardis à Ingwiller (inscription préalable auprès du RAM). Le RAM organise également des soirées à thèmes. La participation à ces animations est gratuite.

Depuis la rentrée, le RAM organise un jeudi sur deux, de 16h à 18h, un nouvel atelier sur inscription : le Baobab. Cet atelier gratuit s'adresse aux parents, papis, mamies, tontons, taties, accompagnés de leurs enfants âgés de 0 à 6 ans.

Le Baobab, c'est des espaces jeux libres aménagés en toute sécurité pour les enfants, des animations parents/enfants proposées par l'animatrice RAM et un espace « café krentzel », de discussion et d'échange pour les parents. Les thèmes du Baobab seront : le 12 octobre : L'automne est là, le 9 novembre : Hou, hou le hibou, le 23 novembre : Bouge ton corps, le 7 décembre : Décore ton sapin et le 21 décembre : Roi des forêts.

Pour joindre le RAM : Tél. 03 88 89 69 50 – 06 37 35 70 24  
[ram@hanau-lapetitepierre.alsace](mailto:ram@hanau-lapetitepierre.alsace)

Les enfants sont retournés à l'école depuis belle lurette, les cigognes nous ont quittés, les jours raccourcissent et les forêts se parent de rouge et d'or. L'automne est bien là ! Place aux feuilles mortes et peut-être à la neige que chacun doit balayer sur son trottoir. Pour la petite histoire, un arrêté de police locale de 1904, validé à nouveau en 1977 par le maire, Dr Jacques Kummer, précisait que [...les propriétaires étaient tenus de balayer deux fois par semaine, le mardi et le vendredi, les trottoirs, les caniveaux ainsi que la chaussée jusque dans sa moitié, cela sur toute la longueur de leur propriété...]. Nous nous contentons de vous rappeler l'obligation d'entretien de vos trottoirs...

Eté comme hiver, seules les rues et les placettes sont entretenues par l'équipe des Espaces Verts. Afin de faire face à nos besoins en engins, la commune a complété et renouvelé sa flotte qui était plus que vétuste et vieillissante. Nous avons maintenant un camion ainsi qu'un tracteur ISEKI sur lesquels des lames de déneigement pourront être adaptées. Un tractopelle Caterpillar vient de compléter notre équipement.



La flotte des engins des services municipaux



La vie en rose

L'été n'est plus qu'un lointain souvenir et l'équipe Espaces Verts nous a ravi avec de beaux pare-terre de fleurs et autres compositions florales. La commune étant engagée dans un objectif « Zéro produit phytosanitaire » (nos 2 libellules), l'équipe était fort mobilisée par le désherbage. Seul le cimetière, prochainement doté d'un portail, était encore traité mais dès 2018, son désherbage sera également manuel, ce qui ne sera pas une mince affaire. Certains concitoyens ont suggéré de faire de l'entretien du cimetière un chantier citoyen.

Votre avis nous intéresse. Seriez-vous prêts à donner un peu de votre temps pour désherber le cimetière ? Merci de vos réponses sur [communication.dni@gmail.com](mailto:communication.dni@gmail.com)



Le cimetière d'Ingwiller

## Vie pratique

## Info SMICTOM



### Collecte séparée des biodéchets

Ingwiller va devenir un Territoire Zéro Déchet- Zéro Gaspillage (TZDZG) et expérimentera à partir du 1er mars 2018 la collecte séparée des biodéchets. Cette collecte se fera en complément du tri sélectif déjà réalisé et s'adressera plus particulièrement aux immeubles, au centre-ville ou aux foyers ne pratiquant pas le compostage.

Cette collecte des biodéchets ciblant l'ensemble des déchets de cuisine (tout ce qui sert à faire le repas et tout ce qui reste après le repas) se fera par apport volontaire dans un container spécial dit PAV (Point Apport Volontaire). Ingwiller comptera 8 PAV : 6 en bois, collectés 3 fois par semaine et 2 tubes semi-enterrés, collectés 1 fois par semaine. Ces PAV, disposés à des endroits stratégiques de la ville, seront accessibles avec la carte de la déchetterie.

Chaque foyer d'Ingwiller recevra gracieusement une poubelle sous évier avec des sachets biodégradables. Cette initiative ne remplacera pas le compostage déjà pratiqué par de nombreux foyers et que nous encourageons vivement. NB Le SMICTOM et l'ESAT d'Ingwiller commercialisent des composteurs en bois.

Le SMICTOM mettra en place une grande campagne d'information dans les prochains mois, des réunions publiques, des animations à l'école primaire pour enseigner les bons gestes aux enfants et la présence du Bus EcoMalin, fin d'année, Place du Marché.

Dès 2018, nous valoriserons les déchets organiques qui ne seront plus jetés dans les ordures ménagères (1744 tonnes/an sur le territoire) et nous répondrons aux obligations réglementaires de la loi de transition énergétique pour la croissance verte.

D'autres initiatives sont engagées afin de réduire nos déchets. Un « Repair'Café » aura lieu le samedi 7 octobre à « L'Escale », rue de la gare. Vous y trouverez de bons conseils pour réparer vos équipements défectueux et leur donner une seconde vie plutôt que de les jeter



**Ingwiller compte actuellement 4200 âmes et probablement presque autant de voitures ! Elles encombrent nos rues et nos trottoirs dans une grande anarchie.**

Voici quelques recommandations données par notre policier municipal afin de discipliner tout ce petit monde.



N'oubliez pas d'apposer votre disque dans les rues en zone bleue, à savoir les rues du Général Goureau, Maréchal Foch, des Etoiles et de la Gare.

Respectez le stationnement dans les places marquées au sol (côte de Weinbourg, rue de la Moder, rue Roeth, rue de la Brasserie...)

Dans les rues sans marquage, le stationnement est toléré sur le trottoir, dans le sens de circulation, en laissant un espace minimum (1m40) pour les piétons, le passage des poussettes ou des personnes à mobilité réduite sans gêner les sorties de garage des riverains.

Le stationnement hors case et l'arrêt sont interdits devant l'école ainsi que sur l'arrêt de bus du collège, sur les passages pour piétons ou aux carrefours comme celui rte de Rothbach/rue du Fossé.

Le stationnement est interdit dans la rue de la Place du Marché le long de la mairie et il est recommandé d'utiliser les parkings à proximité pendant les travaux au centre-ville.

Un stationnement est considéré comme abusif au-delà de 7 jours dans l'espace public. Si votre véhicule doit stationner plus d'une semaine au même endroit (vacances, déplacement professionnel...), n'hésitez pas à en informer la mairie. Idem si vous constatez la présence de voitures épaves.

L'éducation et le respect de la réglementation permettent d'éviter les sanctions :



- Défaut de disque en zone bleue : 17€
- Stationnement gênant ou abusif : 35€
- Stationnement très gênant : 135€.

## Du côté de nos associations

## L'Union des Commerçants d'Ingwiller (UCI)

L'UCI va à nouveau sortir le grand jeu à l'occasion des Portes Ouvertes des commerçants qui auront lieu **le dimanche 26 novembre** dans les rues d'Ingwiller et la zone commerciale. Année après année, cette journée festive draine une foule importante, attirée par l'ambiance, les multiples animations et un avant-goût de Noël. L'édition 2017 sera à la hauteur de vos attentes avec la venue de Delphine Wespiser, Miss France 2012, des échassiers, des cracheurs de feu, des courses de karting à pédale, sans oublier le petit marché de Noël mis en place par la ville dans le hall de la mairie. L'UCI vous attend et compte bien vous mettre des étoiles plein les yeux. Pour information, les commerces seront également ouverts **les 10, 17 et 24 décembre**.





A l'occasion de son 90<sup>ème</sup> anniversaire, l'ASI a mis à l'honneur les anciennes gloires du ballon rond et surtout les bénévoles qui œuvrent sans relâche pour la bonne marche du club. Cette journée festive a été l'occasion de baptiser le stade Bannholz « Stade Bernard Decker » en l'honneur de celui qui fut pendant 58 ans l'un des piliers de l'ASI. Bernard Decker a été membre

dès 1956, à l'âge de 16 ans, longtemps joueur puis encore plus longtemps dirigeant. Il est malheureusement décédé en avril 2014, mais le stade résonne encore de ses éclats de colère quand un footballeur avait la mauvaise idée de perdre un ballon, un maillot ou une chaussette du club.



Le samedi 7 octobre, l'association « Kidnovi » organise une balade étoilée le long des rives de la Moder au profit de l'association humanitaire « Mémoires de femmes ». Le rendez-vous est fixé à 18h45 à l'étang de pêche d'Ingwiller pour un départ groupé à 19h. Les promeneurs prendront la direction du Rauschenbourg puis le chemin le long de la Moder. Il est recommandé d'emporter une lampe de poche ou une frontale ainsi qu'une petite laine. La balade étoilée se terminera à l'étang, autour d'une soupe maison accompagnée de knacks et de montbéliards sans oublier le dessert. (9€ par adulte et 6€ par enfant) Réservation avant le mardi 3 octobre auprès d'Esther (06.29.91.15.71 ou 03.88.89.49.48) ou de Sylvie (06.86.61.05) ou sur [memoire.de.femmes@free.fr](mailto:memoire.de.femmes@free.fr).

Tous les bénéfices de cette balade étoilée seront consacrés à la ferme à spiruline construite à Agadez au Niger par l'association « Mémoire de femmes ». Riche en vitamines et protéines, la spiruline est une algue utilisée comme complément alimentaire luttant contre la malnutrition. La ferme est gérée par les gens du cru dans le respect total de la Nature et des Droits de l'Homme.



Ça s'est passé chez nous cet été, en espérant que ces clichés vous rappelleront de bons moments, vous feront regretter de ne pas y avoir participé ou vous donneront envie de participer aux manifestations à venir.

**Les Portes Ouvertes au Centre de secours, organisées par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers**



**La Fête du solstice à l'ESAT**





La Kermesse des écoles organisée par « les P'tits Loups » avec présentation de travaux et de réalisations des Nouvelles Activités Périéducatives du vendredi (NAP) et des enseignants.



L'inauguration du sentier nature et artistique dans la forêt du Bannholz réalisé par la classe de CM1-CM2 de madame Bertrand.



Le Messti.





Les festivités du 14 juillet dans le Parc Public avec la remise des médailles aux membres méritants, le défilé aux flambeaux, l'Aquatic Show, la célébration officielle avec remise du « 14 juillet Wegele » aux enfants.





Le Marché du terroir et de l'artisanat au Parc public



Les jeudis de la danse avec « Dans'Ing ». Ici, l'Association folklorique du Herrenstein accompagnant le Groupe folklorique de Jetterswiller.



Les Foulées du Schlembe au stade « Bernard Decker », dans la forêt du Bannholz et le lotissement Roeth.



Le concert baroque avec l'ensemble « Le Masque » à l'église protestante.



Le « Hypno Show » avec la Société de Gym d'Ingwiller.



La Marche gourmande organisée par l'ASI et les « Kahleburjer'Lewe »





<b>Samedi 30 septembre</b>	<b>Week-end Bien-être</b> avec « En Vie d'Etre ». A « L'Escale » de 10h à 18h. Ateliers, causerie, buvette.
<b>Dimanche 1er octobre</b>	<b>Fête des récoltes de la Paroisse Protestante.</b> Au foyer protestant. Réservation au 03. 88. 89.44. 53.  <b>Matinée de marche puis choucroute à Schillersdorf</b> avec le Club Vosgien. Infos et résa au 06.85.25.64.25.  <b>Week-end Bien-être</b> avec « En Vie d'Etre » de 10h à 18h à « L'Escale » (gare).
<b>Jeudi 5 octobre</b>	<b>Atelier mémoire avec l'Amicale 34.</b> A 14h à « L'Escale » (gare).
<b>Vendredi 6 octobre</b>	<b>Portes ouvertes des services de l'APAEIE</b> dans le cadre de "l'Éveil des Sens". De 8h30 à 16h. IME, CAMPS (Neuenberg) ESAT (Expo Vente miel et nichoires)
<b>Samedi 7 octobre</b>	« <b>Repair Café</b> ». Réparer plutôt que de jeter. De 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30. A « L'Escale » (gare).  <b>Balade étoilée le long de la Moder</b> avec « Kidnovi » et « Mémoire de femmes ». Départ à 19h à l'étang de pêche. Diner campagnard au retour (9€). Réservation au 06.29.91.15.71 ou 06.86.87.61.05.
<b>Dimanche 8 octobre</b>	<b>Repas d'automne de la Paroisse Catholique.</b> A l'Espace Socioculturel à partir de 11h30. Réservation au 03.88.89.40.90 ou paroissiecathoing@yahoo.fr
<b>Lundi 9 octobre</b>	<b>Sortie aux Thermes Caracalla</b> avec le Club TLL. Départ à 8h45 à la piscine. Renseignements au 03. 88. 89. 54. 35.  <b>Conférence publique sur le Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD).</b> Organisée par la Communauté de Communes Hanau-La Petite Pierre. A l'Espace Socioculturel à 19h.
<b>Mardi 10 octobre</b>	<b>Sortie avec le Club Vosgien.</b> Infos F Forler 03.88.09.40.64  <b>Activités artistiques, expression libre et goûter</b> au Club TLL. A 14h30 à « L'Escale ». Renseignements au 06 76 35 53 80
<b>Vendredi 13 octobre</b>	<b>Sortie au concert de l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg</b> avec le Club TLL. Renseignements au 06.76.35.53.80.
<b>Samedi 14 octobre</b>	<b>Chantier nature</b> organisé par le Conservatoire des Sites Alsaciens. Entretien de milieux humides le long de la Moder sur le secteur du Rauschenbourg. Rendez-vous à 9h30 à la gare de Wimmenau. Prévoir les bottes. Ouvert à tout public.  <b>Chasse au trésor, balade contée.</b> De 14h à 17h départ à la Gare. Inscription au Théâtre du Marché aux Grains au 03.88.70.94.08
<b>Dimanche 15 octobre</b>	<b>Visite guidée du cimetière israélite.</b> A 11h.  <b>Mini festival de musique juive.</b> Quatuor Mizmor Chir. 16h à la synagogue. Vente des billets (12€) au Point d'information touristique d'Ingwiller (Office de tourisme). Infos au 03.88.89.23.45.
<b>Lundi 16 octobre</b>	<b>Méthode d'épanouissement personnel et relaxation.</b> Avec le Club TLL à « L'Escale » à 14h30.
<b>Jeudi 19 octobre</b>	<b>Atelier mémoire avec l'Amicale 34.</b> A 14h à « L'Escale » (gare).
<b>Samedi 21 octobre</b>	<b>Déjeuner dansant de l'Amicale 34.</b> A l'Espace Socioculturel à partir de 11h30. Renseignements au 08.88.89.46.60.  <b>Tartes flambées et pizzas avec l'ASI.</b> Au gymnase à partir de 18h.
<b>Dimanche 22 octobre</b>	<b>Sortie à Reipertswiller avec le Club Vosgien.</b> Infos 06.15.40.97.99.
<b>Mardi 24 octobre</b>	<b>Sortie pédestre dans les environs de Weinbourg avec le Club TLL.</b> Repas au Bois Flotté. Départ à 9h à la piscine. Renseignements au 03.88.89.59.25.
<b>Samedi 28 octobre</b>	<b>Concert de clôture du Mini Festival de musique juive.</b> Groupe « Passage Klezmer ». A l'Espace Socioculturel à 20h. Vente des billets au Point d'information touristique (Office de tourisme). 12€.  <b>Marche nocturne (traditionnelle et nordique)</b> avec le Club Vosgien. Info au 06.20.35.08.74.  <b>Soirée Halloween</b> organisée par le Club Canin d'Ingwiller au club house. Menu couscous. Réservation au 06.25.20.82.55 ou peeps1801@hotmail.fr
<b>Mardi 31 octobre</b>	<b>Jeux de société et goûter avec le Club TLL.</b> A « L'Escale » à 14h.





**Jeudi 2 novembre**

Atelier mémoire avec l'Amicale 34. A 14h à « L'Escale » (gare).

**Vendredi 3 novembre**

Conférence sur le réchauffement climatique. Organisée par le Rotary.  
A l'Espace Socioculturel à 20h30. Entrée libre. Plateau.

**Dimanche 5 novembre**

Visite de la synagogue. De 15h à 17h.

**Lundi 6 novembre**

Sortie aux Thermes Caracalla avec le Club TLL. Départ à 8h45 à la piscine.  
Renseignements au 03.88.89.54.35.

**Mardi 7 novembre**

Après-midi dansante avec le Club TLL. Goûter. A 14h à « L'Escale »  
Renseignements au 06.76 35 53 80

**Mercredi 8 novembre**

Don du sang. A l'Espace Socioculturel de 17h à 20h.

**Vendredi 10 novembre**

« S'Beschte vun de 20 Letschte » avec le Schuemacher Cabaret.  
A l'Espace Socioculturel à 20h30. Réservation en mairie au 03.88.89.47.20. 8€

**Samedi 11 novembre**

Commémoration de l'Armistice. Au monument aux morts à 11h.

**Dimanche 12 novembre**

Bourse aux Jouets. Organisée par la Société de Gym.  
De 10h à 17h au gymnase.  
Réservation avant le 06/11 sur [gym.ingwiller@hotmail.fr](mailto:gym.ingwiller@hotmail.fr) ou 06.70.40.44.11.

Fête des Arbres de la Paix. Organisée par le Groupe Interreligieux. Départ de  
la balade à 14h à l'Association Franco-turque (route du Rauschenbourg) puis  
fête au foyer catholique à partir de 15h.

**Mardi 14 novembre**

La Saint Martin avec « Les P'tits Loups ». A l'Espace Socioculturel à 15h.

Café littéraire avec le Club TLL. A « L'Escale » à 14h30.  
Renseignements au 06.80.03 23.55.

**Samedi 18 novembre**

Exposition avicole organisée par le Syndicat des aviculteurs d'Ingwiller et  
environs. De 14h à 18h. Venez admirer lapins, pigeons et volailles au 32 route  
de Bitche. Buvette, petite restauration, tombola.

**Dimanche 19 novembre**

Exposition avicole. De 9h à 18h.

Sortie Automnale avec le Club Vosgien. Infos au 06.41.81.32.34.

Après-midi récréative avec le Club TLL. Diaporama, tombola, ventes, Kaffee-  
Kuchen. A l'Espace Socioculturel à partir de 14h.

**Mardi 21 novembre**

Marché trimestriel « Johrmärk »

Après-midi échange de recettes avec le Club TLL. Goûter. A « L'Escale » à 14h.

**Jeudi 23 novembre**

Atelier mémoire avec l'Amicale 34. A 14h à « L'Escale » (gare).

**Vendredi 24 novembre**

Sortie au concert de l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg avec le Club  
TLL. Renseignements au 06.76.35.53.80.

**Dimanche 26 novembre**

Portes ouvertes des commerçants d'Ingwiller. Marché de Noël à la mairie.  
Nombreuses animations. De 13h30 à 18h30.

**Mardi 28 novembre**

Jeux de société et goûter avec le Club TLL. A « L'Escale » à 14h.



## Appels à candidatures

### Concours photo « Ingwiller au gré des 4 saisons »

Le concours photo a été reconduit pour 2017/2018. Les inscriptions sont d'ores et déjà  
ouvertes et seront clôturées le lundi 16 avril  
2018. Vous trouverez le règlement en mairie  
ou sur le site [www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu)



Lauréats 2017 cf dni n°15





<b>Samedi 2 décembre</b>	<p>« <b>Mystères au Pays des Lumières</b> ». Spectacle itinérant sur le site du Neuenberg. Départ au Parc public à 16h30 et 18h30. Vin chaud et grillades autour du feu.</p> <p><b>Chantier nature organisé par le Conservatoire des Sites Alsaciens.</b> Entretien d'une pelouse à orchidées près du moulin Vollach. Rendez-vous à 9h et/ou 14h au moulin. Prévoir des vêtements chauds et éventuellement un repas tiré du sac. Barbecue selon la météo. Ouvert à tout public.</p>
<b>Dimanche 3 décembre</b>	<p><b>Pot-au-feu de l'Avent.</b> Organisé par la Paroisse Protestante. Au foyer. Réservation au 03.88.89.41.54.</p> <p>« <b>Mystères au Pays des Lumières</b> ». Spectacle itinérant. Départ au Parc public à 16h30 et 18h30. Vin chaud et grillades autour du feu.</p> <p><b>Sortie de clôture du Club Vosgien.</b> Infos au 03.88.03.44.94</p> <p><b>Visite de la synagogue.</b> De 15h à 17h</p>
<b>Lundi 4 décembre</b>	<b>Sortie aux Thermes Caracalla avec le Club TLL.</b> Départ à 8h45 à la piscine. Renseignements au 03.88.89.54.35.
<b>Mardi 5 décembre</b>	<b>Activités artistiques et goûter. Avec le Club TLL.</b> A « L'Escale » à partir de 14h.
<b>Jeudi 7 décembre</b>	<b>Atelier mémoire avec l'Amicale 34.</b> A 14h à « L'Escale » (gare).
<b>Dimanche 10 décembre</b>	<b>Ouvertures des commerces</b>
<b>Lundi 11 décembre</b>	<b>Fête de Noël du Club TLL</b> au restaurant à l'Aigle à Wimmenau.
<b>Mardi 12 décembre</b>	<b>Jeux de société et goûter avec le Club TLL.</b> A « L'Escale » à 14h.
<b>Samedi 16 décembre</b>	« <b>Contes, chansons et crayons d'artistes</b> » sur les thèmes de Noël. A l'église protestante à 20h. Entrée libre. Plateau.
<b>Dimanche 17 décembre</b>	<p><b>Ouverture des commerces.</b></p> <p><b>Tournoi de futsal organisé par l'Association Franco-turque.</b> Au gymnase, de 9h à 19h. Grillades et boissons. Entrée libre.</p>
<b>Dimanche 24 décembre</b>	<b>Ouverture des commerces</b>
<b>Lundi 25 décembre</b>	<b>JOYEUX NOËL</b>



## Appels à candidatures

### Spectacle itinérant « **Mystères au Pays des Lumières** »

Le spectacle « **Mystères au Pays des Lumières** » organisé par Anim'Ingwiller est devenu un rendez-vous incontournable qui nous emmène avec bonheur dans les festivités de fin d'année. Un appel est lancé à tous les acteurs amateurs, enfants et adultes (jeunes hommes et jeunes femmes surtout), aux chanteurs, aux conteurs, aux techniciens ou à toute personne souhaitant participer à l'aventure.

**Infos et inscription en mairie au 03.88.89.47.20.**





## Mariages 3<sup>ème</sup> trimestre



7 juillet	MEYER Jennifer et SCHAEFFER Henri	9 septembre	TUNCER Esin et KARAL Nureddin
8 juillet	SCHMITT Véronique et MATHIS Jean-Luc	16 septembre	CARRASCO Ludivine et NAIL Florent
19 août	VON MOEGEN Virginie et KERN Jonathan	23 septembre	CIFT Sahika et AZAL Oktay
26 août	CHRIST Céline et STENGEL Frédéric	30 septembre	MEYER Lucie et CHEVILLON Jean-Marc

## Naissances 2<sup>ème</sup> trimestre



REICHEL Antoine	11 avril 2017	BALTZER Aronn	19 juin 2017
AYLA Aras	13 avril 2017	KOEHL Florian	26 juin 2017
DOERFLINGER Ilann	21 avril 2017	DOYRAN Umut	28 juin 2017
GRACIA Diego	6 mai 2017		

## Les Grands Anniversaires 4<sup>ème</sup> trimestre



4 octobre	SCHOLLER Marguerite, 94 ans	5 décembre	CRONIMUS née LUCK Lina, 93 ans
6 octobre	ANDRITT née STEPHAN Irène, 91 ans	8 décembre	REINHART née DIETRICH Irène, 92 ans
10 octobre	HEID née ZEITZ Marie-Louise, 92 ans	9 décembre	MURER née BASTIAN Marie-Louise, 91 ans
18 octobre	HEINTZ Jacques, 90 ans	12 décembre	BRUNNER née CLAEMMER Marguerite, 91 ans
19 octobre	JUD Léon, 90 ans	17 décembre	GERSCHHEIMER née WEISS Sophie, 91 ans
2 novembre	LEGUAY née REINHART Berthe, 93 ans	18 décembre	SCHNEIDER Frieda, 90 ans
6 novembre	BRECHENMACHER Madeleine, 92 ans	24 décembre	SCHNEIDER née FOURNAISE Marie, 96 ans
9 novembre	BANKHAUSER née FISCHER Georgette, 95 ans	25 décembre	BURCKEL née HAAS Hildegard, 95 ans
10 novembre	STUBER Chrétien, 90 ans	26 décembre	BOTT Georgette, 95 ans
14 novembre	KOHSEER née JUND Lydie, 90 ans	27 décembre	BARTH née KNOCHÉ Lucie, 98 ans
17 novembre	STEGNER née DINTZNER Marie-Thérèse, 96 ans		
26 novembre	JACQUOT née CLEISS Elise, 94 ans		

## Décès 2<sup>ème</sup> trimestre



FROEHLY née KLEIN Madeleine	1er avril 2017 93 ans	BARTHEL née SCHMITT Lucie	19 mai 2017 82 ans
LANGERMANN née WESTPHAL Annie	2 avril 2017 78 ans	SCHERER Joseph	19 mai 2017 86 ans
MATTER Francis	15 avril 2017 69 ans	KOEHL née JESEL Suzanne	22 mai 2017 94 ans
EROL Kerim	20 avril 2017 68 ans	WIMMENAUER née VOLLMER Erna	27 mai 2017 93 ans
		ENGELMANN née KIEHL Christa	30 mai 2017 77 ans
WEHRUNG Charles	5 mai 2017 86 ans	GUSS née SCHNELL Mariette	30 mai 2017 86 ans
ROHFRITSCH née BECKER Emmy	7 mai 2017 106 ans		
KLEIN née REITHMAYER Françoise	11 mai 2017 91 ans	FISCHBACH Monique	5 juin 2017 63 ans
TOVAE Jeanne	12 mai 2017 88 ans	BEILL née FISCHER Hilda	23 juin 2017 96 ans





Les 2 panneaux lumineux placés, l'un au centre-ville et l'autre route de Haguenau, vous rappellent les manifestations à venir et vous donnent les informations urgentes de dernière minute. N'oubliez pas de ralentir et de lever 1 œil pour rester connecté....

Plus d'infos et de renseignements pour toutes les manifestations sur

**www.mairie-ingwiller.eu**

## **Ingwiller** Vie pratique

**Ouverture déchetterie :** tous les jours de 13h à 18h.  
Le matin: lundi 10h à 12h et samedi 9h à 12h  
**Attention : changement de sens de circulation !**

**Marché de produits locaux :** samedi de 8h à 12h au Centre Ville

**Bibliothèque Municipale :** 52 rue du Maréchal Foch

Mardi 19h30 à 20h30

Mercredi 14h00 à 17h00

Vendredi 14h00 à 16h00 (sauf pendant les vacances scolaires)

Samedi 14h00 à 16h00

**Le Point Information Ingwiller de l'Office du tourisme intercommunal de Hanau-La Petite Pierre:**

89, rue du Général Goureau

Du mardi au vendredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

Le samedi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00

[info@tourisme-hanau-moder.fr](mailto:info@tourisme-hanau-moder.fr) · [www.tourisme-hanau-moder.fr](http://www.tourisme-hanau-moder.fr)

Venez découvrir le tout nouvel « espace boutique » du Point information d'Ingwiller

**Horaires de la Trésorerie de Bouxwiller :**

Lundi, Mardi et Jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h

Fermée les Mercredis et vendredis

**Horaires du bureau de poste d'Ingwiller**

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Le samedi de 9h à 12h

La Poste d'Ingwiller propose l'ensemble des opérations postales et bancaires.

**UNIAT**

Changement des horaires de réception :

2<sup>ème</sup> mardi et 4<sup>ème</sup> mercredi du mois, le matin sur RV au 03.88.15.00.05

et l'après-midi, de 13h30 à 16h00 sans RV.

Contactez le 03.88.15.00.05 en cas d'urgence.



L'établissement ainsi que le retrait des passeports et des cartes nationales d'Identité se fait exclusivement sur rendez-vous. 03.88.89.47.20 ou [cnipasseports.ingwiller@orange.fr](mailto:cnipasseports.ingwiller@orange.fr)

## **Contacts**

### **Pour nous contacter**

Mairie d'Ingwiller 85 rue du Gal Goureau, 67340 Ingwiller

Ouverture du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 14h à 16h. Samedi de 9h à 12h.

Téléphone 03 88 89 47 20 • [www.mairie-ingwiller.eu](http://www.mairie-ingwiller.eu) • [Mairie d'Ingwiller](https://www.facebook.com/mairieingwiller)

[accueil.mairieingwiller@orange.fr](mailto:accueil.mairieingwiller@orange.fr) • [Communication.dni@gmail.com](mailto:Communication.dni@gmail.com)

Comité de rédaction de DNI : Commission Communication

**Des exemplaires de DNI sont disponibles en mairie et vous trouverez également les versions pdf sur le site de la mairie.**



[www.ingwiller.fr](http://www.ingwiller.fr)



Mairie d'Ingwiller